

[Texte]

We are also in the process of carrying out the same kind of review now for the Pacific and freshwater fisheries, and reviews also in biological, physical and chemical oceanography; the study of the use of research ships and facilities; and a special study of our involvement in international scientific activities.

To return to one point I made earlier, I think we want to try to create more opportunity for scientists and fishermen, for our other clients, to meet and get together and exchange views and get a better understanding of what is going on. An example of the kind of forum we think works well was a research workshop we conducted some time ago in Moncton with the Maritime Fishermen's Union, where a full day was spent involved in dialogue between fishermen and scientists; where we had scientists involved in lobster research, for example, there talking with fishermen and explaining to fishermen what they do, getting the views from fishermen on what they think about the programs we are currently doing and where we should be making changes, where we should be making shifts and so forth. That involved presentations on the full gamut of fisheries research activities. We believe we should probably expand on that activity, and that is one of the things we are looking at now.

Another idea we are looking at, an option we are considering, is the establishment of some kind of advisory committees for our regional science organization, made up of our clients. And in the case of fisheries research, for example, that would involve fishermen and processors and so forth to give some advice on the question of priorities on a regular ongoing annual basis, as opposed to sort of a one-time, in-depth look at the programs, which is what we have been doing recently.

So we hope the reorganization and these measures we are currently taking, and will be taking jointly with the industry, will result in a strengthening of the link between our science programs and our clients, and the link between our science programs and the other management parts in the department, and help us to make more effective use of what is, in fact, a very large and significant component of the department's activities.

Thank you.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Parsons.

We will move right into questioning. I have Mr. Binns.

Mr. Binns: Thank you very much, Mr. Chairman.

• 1115

Mr. Henderson: I think they usually come to the opposition first. Let us keep that straight.

Mr. Chairman, thank you very much and welcome Mr. Parsons and his officials with him today. I want to find out about the Atlantic Fisheries Development Program. In the last few months, the Minister announced several dollar cutbacks within the department. I think \$25.9 million was the actual figure announced.

[Traduction]

Nous soumettons également à un examen similaire les programmes des pêches dans le Pacifique et en eau douce, les recherches en océanographie biologique, chimique et physique, l'utilisation des navires et des installations de recherche, et nous accordons une attention toute spéciale à notre participation aux activités scientifiques internationales.

Pour revenir au point soulevé tout à l'heure, nous voulons donner à nos chercheurs, aux pêcheurs et à nos autres clients davantage de possibilités de se rencontrer et de dialoguer afin de mieux comprendre ce qui se passe. Je vais vous donner un exemple d'un genre de réunion qui, à notre avis, donne de bons résultats. Il y a quelque temps, nous avons organisé un atelier de recherche, à Moncton, auquel a pris part l'Union des pêcheurs des Maritimes. Des scientifiques du ministère ont passé toute la journée à discuter avec des pêcheurs; parmi eux, il y avait des spécialistes qui font des recherches sur le homard; ils ont expliqué aux pêcheurs ce qu'ils faisaient et leur ont demandé leur avis sur les programmes en cours et sur les modifications nécessaires, les changements d'orientation, etc. Il y a eu des exposés sur tout l'éventail des activités de recherche sur les pêches. A notre avis, nous devrions probablement organiser d'autres rencontres du genre; nous travaillons là-dessus actuellement.

Par ailleurs, nous envisageons l'établissement de comités scientifiques consultatifs régionaux composés des clients du ministère. Par exemple, le comité consultatif chargé de la recherche sur les pêches regrouperait des pêcheurs, des transformateurs, etc.; ce comité aurait pour tâche de nous conseiller sur les priorités, de façon régulière et continue. Grâce à ce comité, les examens ponctuels en profondeur des programmes, comme nous venons de faire, ne seraient plus nécessaires.

Donc, nous espérons que la réorganisation du ministère et les mesures que nous prenons actuellement, et que nous prendrons de concert avec l'industrie, auront pour effet de renforcer les liens entre nos programmes scientifiques et nos clients, de même que les liens entre nos programmes scientifiques et les services de gestion du ministère, en plus de nous aider à utiliser plus efficacement ce qui, en fait, constitue une composante très importante du ministère.

Merci.

Le président: Merci beaucoup, monsieur Parsons.

Passons maintenant aux questions. Monsieur Binns.

M. Binns: Merci beaucoup, monsieur le président.

M. Henderson: Je pense que c'est habituellement l'opposition qui passe en premier. Il faut que ce soit bien clair.

Merci beaucoup, monsieur le président, et bienvenue à M. Parsons, ainsi qu'aux hauts fonctionnaires qui l'accompagnent. J'aimerais que nous parlions du Programme de développement des pêches de l'Atlantique. Ces derniers mois, le ministre a annoncé plusieurs coupures, qui, je crois, s'élèvent à 25,9 millions de dollars.